



EVROPSKI PARLAMENT

2014 - 2019

---

*Odbor za državljanske svoboščine, pravosodje in notranje zadeve*

---

**2014/2113(DEC)**

13.1.2015

# **PREDLOGI SPREMEMB 1–5**

**Osnutek mnenja**  
**Sylvie Guillaume**  
(PE541.388v01-00)

o razrešnici glede izvrševanja proračuna Evropske agencije za upravljanje in operativno sodelovanje na zunanjih mejah držav članic Evropske unije za proračunsko leto 2013  
(2014/2113(DEC))

AM\1038318SL.doc

PE541.408v01-00

**SL**

*Združena v raznolikosti*

**SL**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Predlog spremembe 1**  
**Barbara Matera**

**Osnutek mnenja**  
**Odstavek 2**

*Osnutek mnenja*

2. je seznanjen z mnenjem Računskega sodišča, da so revizijski dokazi o zakonitosti in pravilnosti transakcij, povezanih z nepovratnimi sredstvi, na področju skupnih kopenskih/morskih/zračnih dejavnosti še vedno nezadostni, vendar da možni učinki tega položaja niso več splošni, v nasprotju s prejšnjim letom; zato pozdravlja, da je agencija FRONTEX od junija 2013 vzpostavila popolnejši sistem predhodnih preverjanj za sporazume o nepovratnih sredstvih;

*Predlog spremembe*

2. je seznanjen z mnenjem Računskega sodišča, da so revizijski dokazi o zakonitosti in pravilnosti transakcij, povezanih z nepovratnimi sredstvi, na področju skupnih kopenskih/morskih/zračnih dejavnosti še vedno nezadostni, vendar da možni učinki tega položaja niso več splošni, v nasprotju s prejšnjim letom; zato pozdravlja, da je agencija FRONTEX od junija 2013 vzpostavila popolnejši sistem predhodnih preverjanj za sporazume o nepovratnih sredstvih; ***ta pristop, ki temelji na tveganju, se osredotoča na predhodno kontrolo (na primer pred plačilom) na podlagi utemeljitvene dokumentacije za 50 do 70 % stroškov, ki so jih imele države članice z napotitvijo svojih strokovnjakov, ladij ali letal; z zadovoljstvom ugotavlja, da se v okviru operacij vračanja računi za čarterske lete, ki se uporabljajo za vračanje, sistematično kontrolirajo že od leta 2012;***

Or. it

**Predlog spremembe 2**  
**Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos)**

**Osnutek mnenja**  
**Odstavek 2**

*Osnutek mnenja*

2. je seznanjen z mnenjem Računskega sodišča, da so revizijski dokazi o zakonitosti in pravilnosti transakcij,

*Predlog spremembe*

2. je seznanjen z mnenjem Računskega sodišča, da so revizijski dokazi o zakonitosti in pravilnosti transakcij,

povezanih z nepovratnimi sredstvi, na področju skupnih kopenskih/morskih/zračnih dejavnosti še vedno nezadostni, vendar da možni učinki tega položaja niso več splošni, **v nasprotju s prejšnjim letom**; zato pozdravlja, da je agencija FRONTEX od junija 2013 vzpostavila popolnejši sistem predhodnih preverjanj za sporazume o nepovratnih sredstvih;

povezanih z nepovratnimi sredstvi, na področju skupnih kopenskih/morskih/zračnih dejavnosti, **v nekaterih primerih pa tudi na področju skupnih operacij vračanja**, še vedno nezadostni, vendar da možni učinki tega položaja **za razliko od prejšnjega leta** niso več splošni; zato pozdravlja, da je agencija FRONTEX junija 2013 vzpostavila popolnejši sistem predhodnih preverjanj za sporazume o nepovratnih sredstvih;

Or. en

### **Predlog spremembe 3 Kostas Hrisogonos (Kostas Chrysogonos)**

#### **Osnutek mnenja Odstavek 2 a (novo)**

*Osnutek mnenja*

*Predlog spremembe*

**2a. je seznanjen z ugotovitvijo Računskega sodišča, da pri nobeni transakciji nepovratnih sredstev v letu 2013 ni bila opravljena naknadna kontrola;**

Or. en

### **Predlog spremembe 4 Petr Ježek**

#### **Osnutek mnenja Odstavek 2 a (novo)**

*Osnutek mnenja*

*Predlog spremembe*

**2a. poudarja potrebo po učinkoviti analizi uporabe sredstev Unije pri skupnih kopenskih/morskih/zračnih operacijah; spominja predvsem na zadevo, ki jo je v letnem poročilu poudarilo Računsko sodišče, pri kateri je Unija zagotovila**

***75 % sredstev za helikopterje v Španiji, ki pa so se po ocenah zgolj 25 % časa uporabljali za dejavnosti, povezane z mejnim nadzorom;***

Or. en

**Predlog spremembe 5**  
**Lorenzo Fontana**

**Osnutek mnenja**  
**Odstavek 5 a (novo)**

*Osnutek mnenja*

*Predlog spremembe*

***5 a. obžaluje, da se velik delež (približno 30 %) proračuna, namenjenega agenciji FRONTEX, porabi za kritje upravnih stroškov same agencije.***

Or. it